

В. А. Державина

**Современный
англо-русский словарь**
с грамматическим приложением

**Словарь-справочник
для школьников**



АСТ
Москва

УДК 811.111(038)
ББК 81.2 Англ-4
Д36

Дизайн обложки *Л. Ковальчук, Е. Климовой*

Державина, Виктория Александровна.
Д36 Современный англо-русский словарь с грамматическим приложением = Английский язык. Современный словарь-справочник для школьников / В. А. Державина. — Москва : АСТ, 2015. — 447, [1] с. : ил.

ISBN 978-5-17-085075-4

ISBN 978-5-17-089782-7 (Школьный иллюстрированный словарь)

Современный англо-русский словарь с грамматическим приложением — это словарь нового типа.

Впервые при заглавных словах даются грамматические формы: у существительных это форма множественного числа, у прилагательных — формы сравнительной и превосходной степеней сравнения, у глаголов, кроме традиционных форм прошедшего времени и причастия прошедшего времени - формы 3-го лица единственного числа и причастия настоящего времени.

Помимо этого, где необходимо, даны грамматические комментарии, касающиеся значений слов и их употребления.

Иллюстрированный тематический раздел поможет значительно расширить словарный запас.

В Приложении предлагается курс краткой грамматики английского языка.

Словарь предназначен для учащихся средней и старшей школы, а также для всех, кто изучает английский язык на курсах или самостоятельно.

УДК 811.111(038)
ББК 81.2 Англ-4

ISBN 978-5-17-085075-4

ISBN 978-5-17-089782-7 (Школьный иллюстрированный словарь)

© Державина В. А.

© ООО «Издательство АСТ»

ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Перед вами Современный англо-русский словарь с грамматическим приложением.

В нем отобраны самые необходимые слова, которые изучаются в курсе школьной программы.

Впервые при заглавных словах даются грамматические формы: у существительных это форма множественного числа, у прилагательных — формы сравнительной и превосходной степеней сравнения, у глаголов — формы 3-го лица единственного числа, причастия настоящего времени, прошедшего времени и причастия прошедшего времени.

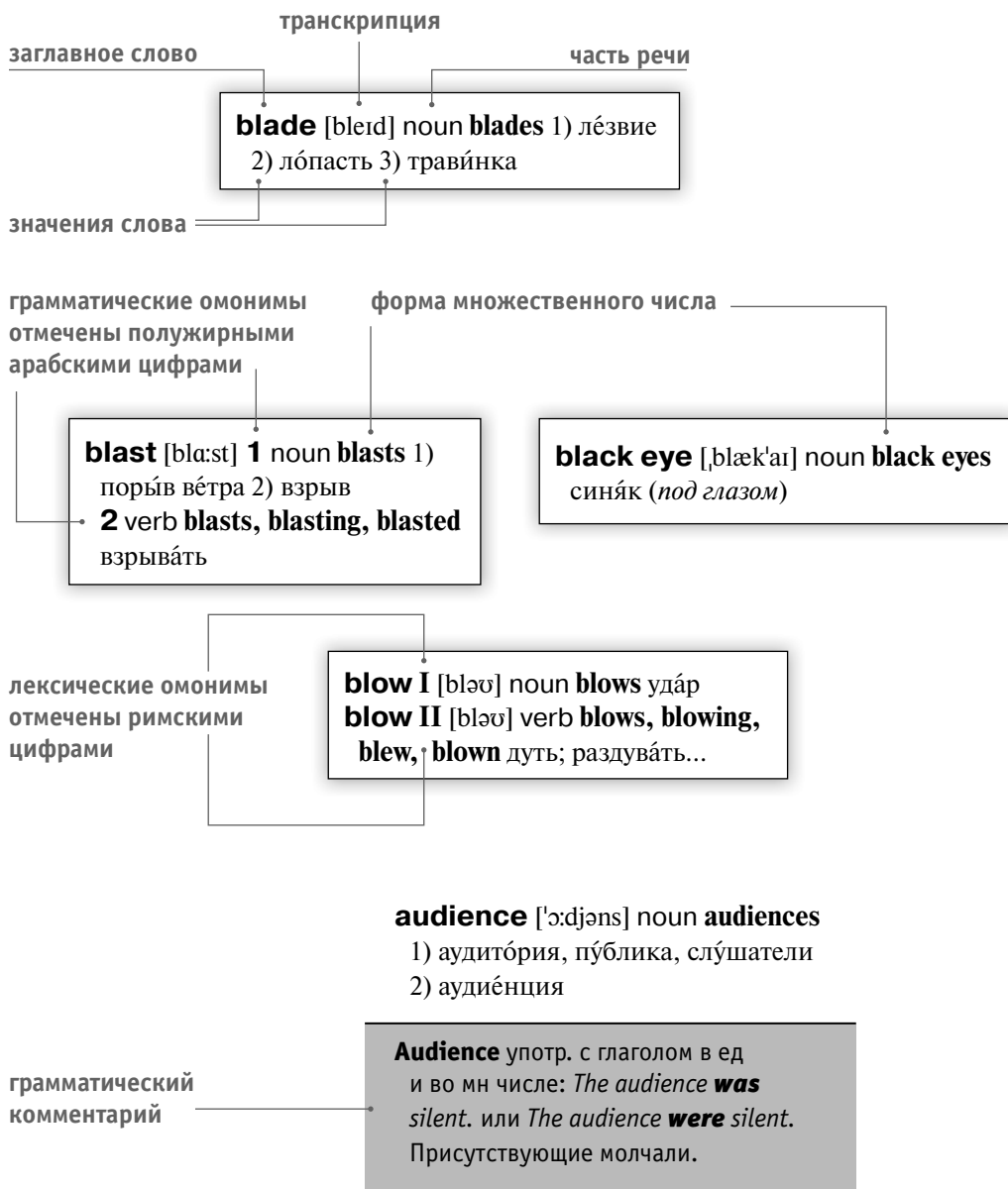
Кроме этого, где необходимо, даны грамматические комментарии, касающиеся значений слов и их употребления.

После корпуса словаря и списка неправильных глаголов предлагается иллюстрированный тематический раздел.

В Приложении — курс краткой грамматики английского языка.

Словарь будет незаменимым помощником на уроках при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен при подготовке домашних заданий.

СТРОЕНИЕ СЛОВАРНОЙ СТАТЬИ



дополнительная грамматическая информация о заглавном слове

bacteria [bæk'tɪərɪə] noun pl
бактёрии

двоеточие ставится при отсутствии перевода слова или одного из значений

aback [ə'bæk] adv: be taken ~
сильно удивиться

формы сравнительной и превосходной степеней сравнения

black [blæk] 1 adj **black**er, **black**est
чёрный...

формы 3-го л. ед. числа, причастия настоящего времени, прошедшего времени и причастия прошедшего времени

blab [blæb] verb **blabs**, **blabbing**, **blabbed** *разг*
выбáлтывать (*секрет*)

помета указывает на стилистическую окраску или сферу употребления

clover ['klɒvə] noun **clovers**
клéвер
◊ be in ~ жить припева́ючи

после знака ◊ (ромб) приводятся устойчивые словосочетания

ТРАНСКРИПЦИОННЫЕ ЗНАКИ

Г л а с н ы е

- i: — долгий **и**
- ɪ — краткий, очень открытый **и**
- e — **е** в словах «шесть», «эти»
- æ — более открытый, чем э
- ɑ: — долгий, задний **а**, похожий на **а** в слове «палка»
- ɒ — краткий, очень открытый **о**
- ɔ: — долгий, глубокий **о**
- ʊ — краткий **у** со слабым округлением губ
- u: — долгий **у** без сильного выдвижения губ
- ʌ — краткий **а**, но менее глубокий; всегда под ударением
- ə — неясный безударный звук, близкий к “ʌ”
- ɜ: — долгий гласный, напоминающий **ё**

Д и ф т о н г и

- | | |
|------------------|-----------------------------|
| eɪ ... эй | ɔɪ ... ой |
| əʊ ... оу | ɪə ... и^а |
| aɪ ... ай | eə ... э^а |
| aʊ ... ау | ʊə ... у^а |

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

С о г л а с н ы е

- p — **п**
- b — **б**
- m — **м**

- w — звук, близкий к **у**, но не образующий слога
- f — **ф**
- v — **в**
- θ — (без голоса), ð — (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами
- s — **с**
- z — **з**
- t — **т**, произнесённый не у зубов, а у дёсен (альвеол)
- d — **д** „ „ „ „ „ „
- n — **н** „ „ „ „ „ „
- l — **л** „ „ „ „ „ „
- ɾ — нераскатистый, невибрирующий, очень краткий слабый **р** (кончик языка, немного завернутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук ж)
- ʃ — мягкий **ш**
- ʒ — мягкий **ж**
- tʃ — **ч**
- dʒ — очень слитный мягкий **дж** (иными словами — **ч**, произнесённый звонко, с голосом)
- k — **к**
- g — **г**
- ŋ — задненёбный **н** (т. е. **н**, произнесённый не кончиком языка, а задней частью его спинки)
- h — простой выдох
- j — слабый **й**

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Русские

ав — авиация
амер — американизм
анат — анатомия
архит — архитектура
безл — безличная форма
биол — биология
бот — ботаника
бухг — бухгалтерия
вводн сл — вводное слово
вин п — винительный падеж
воен — военное дело
где-л — где-либо
геогр — география
геол — геология
гл — глагол
грам — грамматика
дат п — дательный падеж
дип — дипломатия
ед ч — единственное число
ж-д — железнодорожное
дело
зоол — зоология
им п — именительный падеж
и т п — и тому подобное
карт — термин карточной игры
кино — кинематография
комп — компьютер
кто-л — кто-либо
куда-л — куда-либо

кул — кулинария
мат — математика
мед — медицина
мест — местоимение
мн ч — множественное число
мор — морское дело
муз — музыка
перен — переносное значение
полигр — полиграфия
поэт — поэтическое выражение
превосх ст — превосходная степень
предл п — предложный
падеж
прил — имя прилагательное
радио — радиотехника
разг — разговорное слово, выра-
жение
род п — родительный падеж
см — смотри
собир — собирательно
спорт — физкультура и спорт
сравнит ст — сравнительная
степень
сущ — имя существительное
с-х — сельское хозяйство
тв п — творительный падеж
театр — театральное выражение
текст — текстильное дело

тех — техника

также — также

физ — физика

физиол — физиология

филос — философия

фото — фотография

хим — химия

числит — числительное

что-л — что-либо

шахм — термин шахматной игры

эк — экономика

эл — электротехника

юр — юридическое выражение

А н г л и й с к и е

adj — adjective имя прилагательное

adv — adverb наречие

conj — conjunction союз

inf — infinitive неопределённая форма глагола

int — interjection междометие

num — numeral числительное

part — particle частица

pl — plural множественное число

poss — possessive притяжатель-

ное местоимение

p p — past participle причастие прошедшего времени

pres — present настоящее время

pron — pronoun местоимение

prep — preposition предлог

sing — singular единственное число

smb — somebody кто-либо

smth — something что-либо

Англо-русский словарь

АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

A a	B b	C c	D d
E e	F f	G g	H h
I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p
Q q	R r	S s	T t
U u	V v	W w	X x
	Y y	Z z	

A

a [eɪ] *грам неопределённый артикль*

A, an – неопределённый артикль.

♦ **A** употр. перед согласным звуком.

♦ **An** употр. перед гласным звуком.

aback [ə'bæk] adv: be taken ~ *сильно удивиться*

abacus ['æbəkəs] noun **abacuses**
счёты (деревянные)

abandon [ə'bændən] verb **abandons**,
abandoning, **abandoned** *покидать*

abattoir ['æbətwa:] noun **abattoirs**
бóйня

abbey ['æbi] noun **abbeys** *монастырь, аббатство*

abbot ['æbət] noun **abbots** *аббат*

abbreviate [ə'brɪvɪet] verb
abbreviates, **abbreviating**,
abbreviated *сокращать*

abbreviation [əbrɪvɪ'eɪʃn] noun
abbreviations *сокращение, аббревиатура*

ABC ['eɪ'bi:'si:] noun **ABCs** 1) *алфавит; азбука; букварь* 2) *начатки, основы*

abdicate ['æbdɪkeɪt] verb **abdicates**,
abdication, **abdicated** 1) *отрёкаться (от престола)* 2) *снимать с себя ответственность*

abdomen ['æbdəmən] noun

abdomens *живот*

abduct [æb'dʌkt] verb **abducts**,
abducting, **abducted** *похищать*

abide [ə'baɪd] verb **abides**, **abiding**,
abided: can't ~ smth *ненавидеть*

ability [ə'bɪlɪtɪ] noun **abilities**
способность, умение

ablaze [ə'bleɪz] adj *охваченный огнём*

able [eɪbl] adj **abler**, **ablest**
способный; be ~ to мочь, быть в состоянии

abnormal [əb'nɔ:məl] adj
ненормальный, аномальный

aboard [ə'bɔ:d] adv *на борту; на корабле*

abolish [ə'bɒlɪʃ] verb **abolishes**,
abolishing, **abolished** *отменять; упразднить*

A

abolition [æbə'liʃn] noun отмена,
упразднение

abominable [ə'bɒmɪnəbl] adj
отвратительный, противный

Aborigine [ˌæbə'ridʒɪni] noun

Aborigines коренной австралиец,
абориген

abort [ə'bɔ:t] verb **aborts, aborting,**

aborted прерывать, прекращать

abound [ə'baʊnd] verb **abounds,**

abounding, abounded (in)

изобильовать

about [ə'baʊt] **1** adv 1) кругом 2)

около, приблизительно

2 prep 1) о, относительно 2) вокруг

3): be ~ to + *inf* собираться (*что-л*
сделать)

above [ə'blʌv] adv, prep 1) над 2)

выше; свыше

abrasion [ə'breɪʒn] noun **abrasions**

трение, истирание

abrasive [ə'breɪsɪv] adj 1) грубый 2)

шероховатый, абразивный

abreast [ə'brest] adv в ряд, на одной

линии $\diamond$ keep ~ of smth быть в курсе,
идти в ногу

abridge [ə'brɪdʒ] verb **abridges,**

abridging, abridged сокращать

abroad [ə'brɔ:d] adv за границей; за

границу

abrupt [ə'brʌpt] adj 1) резкий,

внезапный 2) крутой, обрывистый

abscess ['æbsɪs] noun **abscesses**

нарыв

abseil ['æbseɪl] verb **abseils, abseiling,**

abseiled спускаться на верёвке (с
горы, высокого здания)

absence ['æbsəns] noun **absences**

отсутствие

absent ['æbsənt] adj отсутствующий;

be ~ отсутствовать

absentee [ˌæbsən'ti:] adj

отсутствующий, не явившийся

absent-minded [æbsənt'maɪndɪd]

adj рассеянный

absolute ['æbsəlu:t] adj 1)

абсолютный; безусловный 2)

неограниченный

absolutely [æbsə'lʊ:tli] adv совсем;

совершенно

absorb [əb'sɔ:b] verb **absorbs,**

absorbing, absorbed поглощать;

всасывать, впитывать

absorbent [əb'zɔ:bənt] adj

впитывающий, абсорбирующий

abstain [əb'steɪn] verb **abstains,**

abstaining, abstained воздерживаться

abstract ['æbstrækt] adj

отвлечённый, абстрактный

absurd [əb'sɜ:d] adj нелёпый;

абсурдный

absurdity [əb'sɜ:ditɪ] noun **absurdities**

нелёпость; абсурд

abundance [ə'bʌndəns] noun

избыток, изобилие

abundant [ə'bʌndənt] adj обильный

abuse **1** verb [ə'bju:z] **abuses,**

abusing, abused 1) злоупотреблять 2)

ругать

2 noun [ə'bjʊ:s] 1) злоупотребление 2) ругань
abusive [ə'bjʊ:sɪv] adj
 оскорбительный, грубый
abysmal [ə'bɪzməl] adj
 отвратительный
abyss [ə'bɪs] noun **abysses** бездна, пропасть
academy [ə'kædəmɪ] noun **academies** академия
accelerate [æk'seləreɪt] verb
accelerates, accelerating, accelerated ускорять
acceleration [æk'selə'reɪʃn] noun
 ускорение
accelerator [æk'selə'reɪtə] noun
accelerators акселератор
accent ['æksənt] noun **accents** 1) ударение 2) произношение, акцент
accentuate [æk'sentʃʊeɪt] verb
accentuates, accentuating, accentuated выделять, подчёркивать
accept [æk'sept] verb **accepts, accepting, accepted** принимать
acceptable [æk'septəbl] adj 1) приемлемый 2) разумный
access ['ækses] noun доступ
accessible [æk'sesɪbl] adj доступный
accession [æk'seɪʃn] noun доступ
accessory [æk'sesəri] noun
accessories 1) приспособление 2) аксессуар (*в одежде*) 3) юр сообщник
accident ['æksɪdənt] noun **accidents** (несчастный) случай; by ~ нечаянно
accidental [æk'sɪdəntl] adj
 случайный; нечаянный

acclaim [ə'kleɪm] noun шумное приветствие
accommodate [ə'kɒmədeɪt] verb
accommodates, accommodating, accommodated принимать, размещать; вмещать
accommodation [ə'kɒmədeɪʃn] noun 1) помещение, место 2) физиол аккомодация
accompany [ə'kʌmpəni] verb
accompanies, accompanying, accompanied 1) сопровождать 2) муз аккомпанировать
accomplice [ə'kɒmplɪs] noun
accomplices сообщник
accomplish [ə'kʌmplɪʃ] verb
accomplishes, accomplishing, accomplished выполнять, справляться
accomplished [ə'kʌmplɪʃt] adj
 искусный, умелый
accomplishment [ə'kʌmplɪʃmənt] noun **accomplishments** выполнение, завершение
accord [ə'kɔ:d] **1** noun **accords** согласие; соответствие
2 verb **accords, according, accorded** согласовать(ся); соответствовать
accordance [ə'kɔ:dəns] noun: in ~ with согласно, в соответствии с
according [ə'kɔ:dɪŋ] prep: ~ to согласно
accordingly [ə'kɔ:dɪŋli] adv
 соответственно
accordion [ə'kɔ:dɪən] noun
accordions аккордеон

A

account [ə'kaʊnt] **1** noun **accounts** 1) счёт 2) отчёт ◇ on ~ of из-за; on no ~ ни в коем случае

2 verb **accounts, accounting, accounted: ~ for** давать отчёт; объяснять

accountant [ə'kaʊntənt] noun **accountants** бухгалтер

Accra [ə'kra:] noun Аккра

accumulate [ə'kju:mjəleɪt] verb **accumulates, accumulating, accumulated** накапливать(ся)

accurate ['ækjʊrɪt] adj точный

accusation [ə'kju:zeɪʃn] noun **accusations** обвинение

accusative [ə'kju:zətɪv] noun *грам* винительный падеж

accuse [ə'kju:z] verb **accuses, accusing, accused** обвинять

accustom [ə'kʌstəm] verb **accustoms, accustoming, accustomed** приучать; be ~ed to привыкать

accustomed [ə'kʌstəmd] adj: be/get ~ to smth привыкнуть

ache [eɪk] **1** noun **aches** боль

2 verb **aches, aching, ached** болеть

achieve [ə'tʃi:v] verb **achieves, achieving, achieved** достигать

achievement [ə'tʃi:vment] noun **achievements** достижение

acid ['æsid] **1** adj кислый

2 noun **acids** кислота

acid rain [ˌæsid'reɪn] noun **acid rains** кислотный дождь

acknowledge [ək'nɒlɪdʒ] verb **acknowledges, acknowledging,**

acknowledged 1) признавать

2) подтверждать (*получение*)

acknowledgement [ək'nɒlɪdʒmənt] noun **acknowledgements** 1)

признание 2) подтверждение

(*получения*) 3) pl выражение благодарности (*в книге*)

acne ['æknɪ] noun угри

acorn ['eɪkɔ:n] noun **acorns** жёлудь

acoustic [ə'ku:stɪk] adj акустический

acoustics [ə'ku:stɪks] noun акустика

acquaintance [ə'kweɪntəns] noun **acquaintances** знакомый

acquire [ə'kwɪə] verb **acquires, acquiring, acquired** приобретать

acquit [ə'kwɪt] verb **acquits,**

acquitting, acquitted оправдывать

acre ['eɪkə] noun **acres** акр

acrobat ['ækrəbæt] noun **acrobats** акробат

acronym ['ækrənɪm] noun **acronyms** акроним

across [ə'krɒs] **1** prep через; сквозь

2 adv поперёк

acrostic [ə'krɒstɪk] noun **acrostics** акростих

acrylic [ə'krɪlɪk] adj акриловый

act [ækt] **1** noun **acts** 1) действие, поступок 2) *театр* акт 3) закон (*принятый парламентом*)

2 verb **acts, acting, acted**

1) действовать; вести себя

2) играть (*роль*)

acting ['æktɪŋ] **1** adj временно исполняющий обязанности

2 noun игра

action [ækʃn] noun **actions**

1) действие, поступок 2) *юр* иск

3) военные действия

activate ['æktiveɪt] verb **activates**,
activating, **activated** запустить,
активировать

active ['æktɪv] adj деятельный,
активный; ~ voice *грам*
действительный залог; on ~ service на
фронте

activist ['æktɪvɪst] noun **activists**
активист

activity [æk'tɪvɪtɪ] noun **activities**
деятельность, активность

actor ['æktə] noun **actors** актёр

actress ['æktɪs] noun **actresses**
актриса

actual ['æktʃʊəl] adj действительный

actually ['æktʃʊəli] adv фактически,
на самом деле

acupuncture ['ækjʊˌpʌŋktʃə] noun
акупунктура, иглоукалывание

acute [ə'kjʊt] adj острый ♦ ~
satisfaction огромное удовлетворение

AD [ˌeɪˈdi:] adv (Anno Domini) нашей
эры

adamant ['ædəmənt] adj
непреклонный, несокрушимый

adapt [ə'dæpt] verb **adapts**, **adapting**,
adapted приспособлять(ся)

adaptation [ædəp'teɪʃn] noun
adaptations 1) приспособление 2)
переделка; обработка (*литературного*
произведения)

adaptor [ə'dæptə] noun **adaptors**
адаптор

add [æd] verb **adds**, **adding**, **added**

1) прибавлять 2) *мат* складывать

adder ['ædə] noun **adders** гадюка

addict ['ædɪkt] noun **addicts**
человек, приверженный чему-л.; раб
привычки

addictive [ə'dɪktɪv] adj вызывающий
привыкание

Addis Ababa ['ædɪs'æbəbə] noun
Аддис-Абэба

addition [ə'dɪʃn] noun **additions** 1)
добавление 2) *мат* сложение

additional [ə'dɪʃnəl] adj добавочный

additive ['ædətɪv] noun **additives**
пищевая добавка; консервант

address [ə'dres] **addresses**,
addressing, **addressed** 1 verb

1) адресовать, направлять 2)
обращаться

2 noun **addresses** 1) адрес 2)
обращение, речь

adenoids ['ædənɔɪdz] noun pl
аденоиды

adequate ['ædɪkwɪt] adj 1)
соответствующий 2) достаточный

adhere [əd'hɪə] verb **adherer**,
adhering, **adhered** придерживаться;
~ to a decision придерживаться
решения

adherent [əd'hɪərənt] noun **adherents**
приверженец, сторонник

adhesive [əd'hi:sɪv] noun **adhesives**
клей

adjacent [ə'dʒeɪsənt] adj смежный